



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 7. Dezember 2001 (10.12)
(OR. fr)**

15044/01

OJ/CRP1 43

VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG

für die 1944. TAGUNG DES AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER
(1. Teil)
am Dienstag, den 11. Dezember 2001 (Beginn: 10.15 Uhr) in Brüssel

1. Annahme der vorläufigen Tagesordnung

I

2. Vor dem Gerichtshof anhängige Rechtssache

- Gültigkeit der Richtlinien 68/151/EWG und 78/660/EWG. Ersuchen um Vorabentscheidung in der Rechtssache C-248/01 Hermann Pfanner Getränke GmbH und ein anderes Unternehmen gegen die Republik Österreich
- Informationen für den Ausschuss der Ständigen Vertreter (1. Teil)
Dok. 14967/01 JUR 370 SOC 525

3. Beratender Ausschuss für Sicherheit, Arbeitshygiene und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz:
Dok. 14233/01 SOC 476

- a) Ersetzung des ausscheidenden Mitglieds Herrn R. LATERVEER; Ernennung von Herrn H.C.V. SCHRAMA
- b) Ersetzung des ausscheidenden Mitglieds Herrn C.J. VOS; Ernennung von Herrn R. FERINGA
- c) Ersetzung des ausscheidenden Mitglieds Herrn D.A. WHITE; Ernennung von Herrn R. ALESBURY
Ersetzung des ausscheidenden stellvertretenden Mitglieds Herrn G. PYKETT;
Ernennung von Herrn M. PLATT

4. Verwaltungsrat der Europäischen Agentur für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz: Ersetzung des ausscheidenden Mitglieds Herrn R. LATERVEER; Ernennung von Herrn H.C.V. SCHRAMA
Dok. 14902/01 SOC 520
5. Beratender Ausschuss für die Berufsbildung: Ersetzung des ausscheidenden Mitglieds Frau L. GONZÁLEZ DE CHÁVARRI; Ernennung von Frau M. MARTINEZ DE LAGOS BAÑOS
Dok. 14908/01 SOC 521
6. Annahme der Verordnung des Rates über den Abschluss des Protokolls zur Festlegung der Fangmöglichkeiten und der finanziellen Gegenleistung nach dem Abkommen zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Demokratischen Republik Madagaskar über die Fischerei vor der Küste Madagaskars für die Zeit vom 21. Mai 2001 bis zum 20. Mai 2004
Dok. 13281/01 PECHE 215
12061/1/01 PECHE 180 REV 1
7. Annahme der Verordnung des Rates über die Förderung der Umstellung der Schiffe und der Fischer, die bis 1999 vom Fischereiabkommen mit Marokko abhängig waren
Dok. 14612/01 PECHE 272
14593/01 PECHE 269
8. Annahme des Beschlusses des Rates über den Abschluss des Abkommens in Form eines Briefwechsels über die vorläufige Anwendung des Protokolls zur Festlegung der Fangmöglichkeiten und der finanziellen Gegenleistung nach dem Abkommen über die Zusammenarbeit in der Seefischerei zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Islamischen Republik Mauretanien im Zeitraum vom 1. August 2001 bis zum 31. Juli 2006
Dok. 14607/01 PECHE 271
+ ADD 1
13703/01 PECHE 233
9. Annahme der Entschließung des Rates zum Bericht der Kommission über die Durchführung der Verordnung (EWG) Nr. 3911/92 über die Ausfuhr von Kulturgütern und der Richtlinie 93/7/EWG über die Rückgabe von unrechtmäßig aus dem Hoheitsgebiet eines Mitgliedstaats verbrachten Kulturgütern
Dok. 13000/01 CULTURE 81 MI 149
+ COR 1 (sv)
14752/01 CULTURE 95 MI 197
10. Annahme der Entschließung des Rates über die Bedeutung der Kultur im europäischen Aufbauwerk
Dok. 13366/01 CULT 88
14753/01 CULT 96

11. Annahme der Entschließung des Rates zur Entwicklung des audiovisuellen Sektors
Dok. 13697/01 AUDIO 37
14754/01 AUDIO 38

12. Annahme der Entschließung des Rates "Kultur und Wissensgesellschaft"
Dok. 13701/01 CULT 90
14749/01 CULT 94

13. Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1017/94 über die Umwidmung ackerbaulich genutzter Flächen zugunsten der extensiven Tierhaltung in Portugal
 - Finanzielle Auswirkungen
Dok. 12654/01 AGRIORG 113 AGRIFIN 137
14444/01 AGRIFIN 162 AGRIORG 132

14. 30. Finanzbericht über den Europäischen Ausrichtungs- und Garantiefonds für die Landwirtschaft - EAGFL, Abteilung Garantie - Haushaltsjahr 2000
Dok. 13827/01 AGRIFIN 147 FIN 412
14443/01 AGRIFIN 161 FIN 485

15. Bericht Nr. 12/2001 der Kommission an die Haushaltsbehörde über die Entwicklung der Ausgaben des EAGFL-Garantie (Frühwarnsystem)
Dok. 14439/01 AGRIFIN 159 FIN 483

16. Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Anhänge I und III der Verordnung (EWG) Nr. 2377/90 zur Schaffung eines Gemeinschaftsverfahrens für die Festsetzung von Höchstmengen für Tierarzneimittelrückstände in Nahrungsmitteln tierischen Ursprungs (RA)
Dok. 13454/01 AGRILEG 246
+ REV 1 (es)
14457/01 AGRILEG 262
14524/01 AGRILEG 265

17. Bericht der Kommission an die Haushaltsbehörde über die Auswirkungen der Änderungen der Euro-/Dollar-Parität auf die Ausgaben des EAGFL - Garantie im Haushaltsjahr 2001
Dok. 13568/01 AGRIFIN 144 FIN 392
14442/01 AGRIFIN 160 FIN 484

18. Annahme
- d) des Gemeinsamen Standpunkts des Rates im Hinblick auf den Erlass der Empfehlung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Umsetzung einer Strategie für ein integriertes Management der Küstengebiete in Europa (GS)
 Dok. 13395/01 ENV 528 CODEC 1098
 + REV 1 (fi)
 14587/01 ENV 609 CODEC 1266
- e) der Begründung
 Dok. 13395/01 ENV 528 CODEC 1098 ADD 1
19. Annahme
- a) des Gemeinsamen Standpunkts des Rates im Hinblick auf den Erlass der Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über den Fernabsatz von Finanzdienstleistungen an Verbraucher und zur Änderung der Richtlinie 90/619/EWG des Rates und der Richtlinien 97/7/EG und 98/27/EG (GS+E)
 Dok. 12425/01 CONSOM 79 ECOFIN 257 CODEC 965
 14985/01 CONSOM 113 ECOFIN 382 CODEC 1319
 + ADD 1
- b) der Begründung
 Dok. 12425/01 CONSOM 79 ECOFIN 257 CODEC 965 ADD 1
20. Annahme der Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über den Ozongehalt der Luft (RA+E)
 Dok. PE-CONS 3658/01 ENV 536 CODEC 1107
 14979/01 CODEC 1317 ENV 639
 + ADD 1
21. Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Standpunkt der Gemeinschaft im Gemischten Rat EG-Mexiko zur Annahme eines die gegenseitige Amtshilfe im Zollbereich betreffenden Anhangs zum Beschluss Nr. 2/2000
 Dok. 14364/01 UD 107 PVD 83 AMLAT 73
 + ADD 1
 14367/01 UD 108 PVD 84 AMLAT 74
22. Annahme einer Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2505/96 zur Eröffnung und Verwaltung autonomer Gemeinschaftszollkontingente für bestimmte landwirtschaftliche Erzeugnisse und gewerbliche Waren (RA)
 Dok. 13992/01 UD 100
 13995/01 UD 101
 + COR 1
23. Annahme der Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1255/96 zur zeitweiligen Aussetzung der autonomen Zölle des Gemeinsamen Zolltarifs für bestimmte gewerbliche und landwirtschaftliche Waren sowie Fischereierzeugnisse (RA)
 Dok. 14272/01 UD 105
 14273/01 UD 106

(GS + E = Gemeinsamer Standpunkt und Erklärungen)
 (RA + E = Rechtssetzungsakte und Erklärungen)

II

24. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Arbeitszeit des im Straßenverkehr tätigen Fahrpersonals und der selbstständigen Kraftfahrer
 - Vorbereitung des Vermittlungsverfahrens

25. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Festlegung eines allgemeinen Rahmens für die Information und Anhörung der Arbeitnehmer in der Europäischen Gemeinschaft
 - Vorbereitung des Vermittlungsverfahrens

26. Vorbereitung der Tagung des Rates (Umwelt) am 12. Dezember 2001
 - Strategie für nachhaltige Entwicklung (Umsetzung der Schlussfolgerungen des Europäischen Rates von Göteborg)
 - Schlussfolgerungen
Dok. 15023/01 ENV 641 ECOFIN 384 SOC 528 AGRI 245 ENER 174
RELEX 176 TRANS 237 DEVGEN 190

27. Vorbereitung der Tagung des Rates (Fischerei) am 17./18. Dezember 2001
 1. Vorschlag für eine Verordnung (EG) des Rates zur Festsetzung der Fangmöglichkeiten und Fangbedingungen für bestimmte Fischbestände und Bestandsgruppen in den Gemeinschaftsgewässern sowie für Gemeinschaftsschiffe in Gewässern mit Fangbeschränkungen (2002)
 - Dok. 14130/01 PECHE 250
 - 14131/01 PECHE 251

 2. Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Festlegung von Maßnahmen zur Erholung vom Zusammenbruch bedrohter Fischbestände

 3. Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Festlegung der Fangmöglichkeiten für bestimmte Tiefseearten (2002)

 4. Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Festlegung von Maßnahmen zur Bewirtschaftung bestimmter Tiefseearten

5. Vorschläge für
Dok. 9875/01 PECHE 122 (x)
13639/01 PECHE 227
- eine Entscheidung des Rates zur Änderung der Entscheidung 97/413/EG bezüglich der Ziele und Einzelheiten für die Umstrukturierung des Fischereisektors der Gemeinschaft während des Zeitraums vom 1. Januar 1997 bis zum 31. Dezember 2001 zur Herstellung eines dauerhaften Gleichgewichts zwischen den Beständen und ihrer Nutzung
 - eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2792/1999 zur Festlegung der Modalitäten und Bedingungen für die gemeinschaftlichen Strukturmaßnahmen im Fischereisektor
6. Vorschlag für eine Verordnung des Rates über den Abschluss des Protokolls zur Festlegung der Fangmöglichkeiten und der finanziellen Gegenleistung nach dem Abkommen über die Zusammenarbeit in der Seefischerei zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Islamischen Republik Mauretanien im Zeitraum vom 1. August 2001 bis zum 31. Juli 2006
Dok. 13019/01 PECHE 206
7. Bericht des Vorsitzes über die informelle Tagung der Generaldirektoren (Ostende, 30. September bis 2. Oktober 2001): Wie lassen sich die Rückwürfe beim Fischfang verringern?
Dok. 14883/01 PECHE 274

28. Vorbereitung der Tagung des Rates (Landwirtschaft) am 19. und (ggf.) 20. Dezember 2001
1. BSE
 - Sachstand

 2. Hygienevorschriften
 - Vorschläge für Verordnungen des Europäischen Parlaments und des Rates
 - a) über Lebensmittelhygiene
 - b) mit spezifischen Hygienevorschriften für Lebensmittel tierischen Ursprungs
 = Sachstand
 Dok. 10427/00 AGRILEG 116 CODEC 562 (x)
 14510/01 AGRILEG 264 DENLEG 59 CODEC 1251

 3. Zoonosen

Bericht an das Europäische Parlament und den Rat über die zur Verhütung und Bekämpfung von Zoonosen in Kraft zu setzenden Maßnahmen:

 - Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Überwachung von Zoonosen und Zoonoseerregern und zur Änderung der Entscheidung 90/424/EWG des Rates sowie zur Aufhebung der Richtlinie 92/117/EWG des Rates
 - Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Bekämpfung von Salmonellen und anderen durch Lebensmittel übertragbaren Zoonoseerregern und zur Änderung der Richtlinien 64/432/EWG, 72/462/EWG und 90/539/EWG des Rates
 = Stand der Arbeiten
 Dok. 11405/01 AGRILEG 199 CODEC 813 (x)
 14903/01 AGRILEG 276 CODEC 1309

 4. Konferenz "Maul- und Klauenseuche"
 - Bericht des Vorsitzes

 5. Annahme der Richtlinie des Rates zur Änderung der Richtlinie 68/193/EWG über den Verkehr mit vegetativem Vermehrungsgut von Reben
 - Dok. 13650/01 AGRILEG 178 AGRIORG 134 ENV 420 (x)
 - + COR 1 (es) (x)
 - + COR 2 (en) (x)
 - 13724/01 JUR 325 AGRI 221 (x)
 - 14646/01 AGRILEG 271 AGRIORG 140 ENV 616

29. (ggf.) Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über unerwünschte Stoffe in der Tierernährung (Verdünnung)

= 2. Lesung im Europäischen Parlament

Dok. 10593/1/01 REV 1 AGRILEG 181 CODEC 711

14969/01 AGRILEG 277 CODEC 1315

(x)

30. Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Angleichung der Dienst- und Versorgungsbezüge der Beamten und sonstigen Bediensteten der Europäischen Gemeinschaften sowie der Berichtigungskoeffizienten, die auf diese Dienst- und Versorgungsbezüge anwendbar sind - mit Wirkung vom 1. Juli 2001

Dok. 14582/01 STAT 56 FIN 493

14020/01 STAT 54 FIN 439

(Dieser Punkt wird im engeren Rahmen behandelt)

– Sonstiges

(x) Vergriffenes Dokument